

جنيف، 06 شباط/فبراير 2023

## دور البرلمانات في

### النهوض بالمساواة بين الرجال والنساء (الجنديرية) من خلال التكنولوجيا

7 آذار/مارس 2023، قاعة المجلس الاقتصادي والاجتماعي، مقر الأمم المتحدة، نيويورك

معالي السيدة الرئيسة،

معالي السيد الرئيس،

سيُعقد الاجتماع البرلماني في الدورة الـ 67 للجنة وضع المرأة في نيويورك في 7 آذار/مارس 2023. ويستضيفه الاتحاد البرلماني الدولي وهيئة الأمم المتحدة للمرأة. وسيساهم الاجتماع في الدورة الـ 67 للجنة وضع المرأة، في الموضوع الرئيسي، الابتكار والتغير التكنولوجي، والتعليم في العصر الرقمي لتحقيق المساواة بين الرجال والنساء (الجنديرية) وتمكين جميع النساء والفتيات.

وإن موضوع الاجتماع البرلماني هو دور البرلمانات في النهوض بالمساواة بين الرجال والنساء (الجنديرية) من خلال التكنولوجيا. وسيتيح الاجتماع فرصة لإدخال منظور برلماني في نقاشات الدورة الـ 67 للجنة وضع المرأة من خلال عرض المشاركة البرلمانية في الاستفادة من التكنولوجيا للنهوض بالمساواة بين الرجال والنساء (الجنديرية) في البرلمانات والمجتمع الأوسع. سيتبادل أعضاء البرلمانات من جميع أنحاء العالم الممارسات الواعدة لتمكين النساء والفتيات من خلال التكنولوجيا، وإزالة العقبات الهيكلية التي تعيق وصولهن إليها، والتصدي لمخاطر مثل العنف ضد النساء والفتيات الذي تيسره التكنولوجيا. سيتبادل المشاركون مع أقرانهم والخبراء حول كيفية تعميق عملهم في هذه المجالات والاستفادة من إمكانات التكنولوجيا لجعل أساليب العمل البرلمانية أكثر شمولاً

ومراعاة للمنظور الجندري. وتجدون مرفقاً المذكرة التوضيحية للاجتماع وجدول أعماله وغيرها من الوثائق ذات الصلة، وهي متاحة أيضاً على موقعنا الإلكتروني للاتحاد البرلماني الدولي، على الرابط التالي:  
<https://www.ipu.org/event/role-parliaments-in-advancing-gender-equality-through-technology>.

وأود أن أشجع برلمانكم بشدة على أن يطلب من وفد بلدكم في لجنة وضع المرأة أن يضم أعضاء من الرجال والنساء في البرلمان، ولا سيما رؤساء وأعضاء لجان المساواة بين الرجال والنساء (الجندرية) أو الشؤون القانونية أو لجان حقوق الإنسان. وسيضمن ذلك حضورهم، ومساهماتهم في الاجتماع البرلماني المشترك بين الاتحاد البرلماني الدولي وهيئة الأمم المتحدة للمرأة. كما أنه سيسهل إدراج منظور برلماني في مداولات اللجنة التي ستجرى في الفترة من 6 إلى 17 آذار/مارس 2023.

بالإضافة إلى الاجتماع البرلماني، ينظم الاتحاد البرلماني الدولي فعالية جانبية يوم الأربعاء 8 آذار/مارس 2023. ستعقد الفعالية الجانبية بعنوان تحقيق المساواة في صنع القرار بحلول العام 2030: ما الذي سيتطلبه الأمر؟ من الساعة 10:00 إلى الساعة 11:15، في قاعة الاجتماعات B، في مبنى المؤتمرات، في مقر الأمم المتحدة، نيويورك. وترد معلومات إضافية في مذكرة المعلومات المرفقة. وبما أنه ليس لدى الأمم المتحدة مرافق للترجمة الفورية في قاعات الاجتماعات الغير الرسمية، يرجى أخذ العلم أن المناقشات المتعلقة بهذه الفعالية الجانبية ستعقد باللغة الإنجليزية فحسب.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،

(التوقيع)

مارتن تشونغونغ

الأمين العام





Inter-Parliamentary Union  
For democracy. For everyone.

Office of the Secretary General

T +41 22 919 41 50

F +41 22 919 41 60

E [postbox@ipu.org](mailto:postbox@ipu.org)

[www.ipu.org](http://www.ipu.org)

Chemin du Pommier 5

Case postale 330

1218 Le Grand-Saconnex

Geneva – Switzerland

Geneva, 6 February 2023

## The role of parliaments in advancing gender equality through technology

7 March 2023, ECOSOC Chamber, UN Headquarters, New York

Dear Madam President,  
Dear Mr. President,

The Parliamentary Meeting at the 67th session of the Commission on the Status of Women (CSW67) will be held in New York on 7 March 2023. It is hosted by the Inter-Parliamentary Union and the United Nations Entity for Gender Equality and the Empowerment of Women (UN Women). The Meeting will contribute to the CSW67 main theme, *Innovation and technological change, and education in the digital age for achieving gender equality and the empowerment of all women and girls*.

The theme of the Parliamentary Meeting is *The role of parliaments in advancing gender equality through technology*. The Meeting will provide an opportunity to bring a parliamentary perspective into the CSW67 discussions by showcasing parliamentary engagement in harnessing technology to advance gender equality in parliaments and broader society. Members of parliament from around the world will share promising practices for empowering women and girls through technology, removing structural obstacles that hinder their access to it, and addressing risks such as technology-facilitated violence against women and girls. Participants will exchange with their peers and experts on how to deepen their work in these areas and harness technology's potential for making parliamentary working modalities more inclusive and gender-sensitive. I enclose the concept note and agenda of the Meeting and other relevant documents, which are also available on our IPU website here: <https://www.ipu.org/event/role-parliaments-in-advancing-gender-equality-through-technology>.

I wish to strongly encourage your Parliament to request that your country's delegation to the Commission on the Status of Women include both male and female members of parliament, notably chairpersons and members of gender equality, legal affairs, or human rights committees. This would ensure their attendance and contribution to the IPU-UN Women Parliamentary Meeting. It would also facilitate the inclusion of a parliamentary perspective in the Commission's deliberations that will take place from 6 to 17 March 2023.

In addition to the Parliamentary Meeting, the IPU is organizing a side event on **Wednesday, 8 March 2023**. The side event titled *Achieving equality in decision-making by 2030: what will it take?* will be held from **10 to 11.15 a.m.**, in Conference room B of the Conference building at the United Nations Headquarters in New York. Additional information is available in the attached information note. As the United Nations do not have interpretation facilities in the informal meeting rooms, please note that the debates for this side event will be held in English only.

Yours sincerely,

Martin Chungong  
Secretary General